



CHAZÓN

children's centre



An outline map of the African continent in a light brown color, serving as a background for the text.

**¿Qué es ser
voluntario?**

Índice

Voluntariedad.....	5
Solidaridad	5
Acción	5
Organización.....	5
Cooperante vs. Persona voluntaria.....	7
Convivir con las diferencias culturales	8
Como "occidental", contribuyes a la imagen colectiva del "occidental"	11
¿Qué debo donar?	13
¿Es toda donación algo positivo para la comunidad?	13
Las donaciones pueden ralentizar el crecimiento de la economía local.....	14
África no es un vertedero.....	14
Se pueden enviar cosas más útiles.....	15
Perpetúas un modelo de consumo dañino	15
Si vas a gastar dinero, gástalo allí.....	15
Chazon es un colegio, por lo que lo más necesario es ropa para niños/as y no para adultos	16
Que tú disfrutes la experiencia también es importante	18

El voluntariado es una actividad solidaria y social, de carácter altruista, sin contraprestación económica de ningún tipo, que se realiza a través de una organización pública o privada.

El trabajo de una persona voluntaria no es su ocupación laboral habitual: es una decisión responsable que proviene de un proceso de sensibilización y concienciación, respeta plenamente al individuo o individuos a quienes dirige su actividad y actúa en grupo dentro de una organización ya establecida.

Voluntariedad

El voluntariado, la acción voluntaria, es el resultado de una libre elección, es una opción ética, personal, gratuita, que no espera retribución o recompensa. La palabra exacta no es desinterés, porque la persona voluntaria tiene interés, mucho interés y obtiene satisfacción en sus motivaciones personales.

Solidaridad

La acción voluntaria sólo existe cuando repercute en las demás personas, cuando su interés es colectivo, general, público. El voluntariado es un medio para dar respuesta a necesidades, problemas e intereses sociales, y no un fin en sí mismo para satisfacer a las personas voluntarias. La acción voluntaria supone un compromiso solidario para mejorar la vida colectiva.

Acción

El voluntariado no es sólo un valor ético, una actitud, sino una práctica concreta. El voluntariado se hace, es acción. Si se queda tan solo en un vago espíritu de buena persona, de buen ciudadano o ciudadana, acaba siendo algo vacío y sin sentido. Aunque también es cierto que no es posible la pura acción sin "alma", sin valores. Pero lo que cambia el mundo, lo que enfrenta los problemas y las necesidades, es la acción.

Organización

El voluntariado, por ser algo muy importante, no se puede tratar como una práctica personal, individual, testimonial, íntima. Porque el objetivo del voluntariado es mejorar la realidad, transformar el mundo, y hacerlo efectivamente. Frente a la improvisación y la espontaneidad, el voluntariado requiere actuar organizadamente, uniendo fuerzas. Por tanto, la acción voluntaria debe de ser una acción organizada, sistemática, sinérgica, que requiere de organización, de asociaciones o fundaciones en las que actuar.



EL VOLUNTARIADO SI ES...

- Una acción organizada y planificada dentro de una ONGD u Organismo Autónomo Nacional o Internacional.
- Una práctica con fundamentos filosóficos y éticos, que responde a objetivos de desarrollo, solidaridad y humanitarismo.
- Una acción generadora de procesos participativos e independientes, sostenibles en el tiempo.
- Una actividad que estimula tanto las capacidades locales de las comunidades y contrapartes del Sur como las de las propias ONGD y su personal.
- Una intervención que promueve valores y principios de justicia y respeto por la diversidad cultural y social.
- Un acercamiento respetuoso a una realidad distinta a la conocida. Es observación, reflexión y aprendizaje continuo.



EL VOLUNTARIADO NO ES...

- Una actividad espontánea e improvisada, nacida solo de la buena voluntad y fuera de un contexto organizacional.
- Un conjunto de tareas desarticuladas, carentes de una estrategia organizacional.
- Acciones paternalistas, asistenciales y puntuales, generadoras de dependencia.
- Una imposición de tendencias, políticas, visión y estilos de trabajo de las contrapartes del Norte. Intervenciones sin compromiso por la transformación social y la defensa de los valores interculturales.
- Viajar de vacaciones al Sur, a mundos exóticos y distantes. No es una moda, ni una alternativa para evadir responsabilidades personales, familiares o sociales.

COOPERANTE VS. PERSONA VOLUNTARIA

Son cooperantes aquellas personas contratadas que trabajan al servicio de una entidad promotora de la cooperación internacional participando en la ejecución, sobre el terreno, de un determinado instrumento de cooperación para el desarrollo o de ayuda humanitaria en cualquiera de sus fases. Debe contar con una formación que le permita el desarrollo óptimo de su función. Su gura está regida por el Estatuto del Cooperante aprobado en 2006. En cambio, una persona voluntaria no recibe remuneración monetaria por su trabajo y los costos derivados de su colaboración corren por su cuenta dependiendo del acuerdo planteado con la organización. Puede requerir o no cierta formación, esto dependerá directamente del cargo o tarea asignada.

Para más información, os recomendamos este vídeo:

<https://www.youtube.com/watch?v=LtzQPN3VtkI>

Fuente: Coordinadora ONGD

An outline map of the African continent is centered in the background. The map shows the borders of various countries in a thin, light brown line. The text is overlaid on the northern and central parts of the map.

Convivir con las diferencias culturales

La visión que tenemos de África desde Europa, está cargada de prejuicios que condicionan nuestra visión sobre la realidad del continente desde antes de llegar. Por ello, es importante partir con una mentalidad abierta y flexible.

El hecho de que, en Kenia, la vida y los comportamientos cotidianos sean diferentes a nuestras costumbres occidentales, no significa necesariamente que sean peores o mejores que las nuestras. Simplemente son diferentes: otra forma de relacionarse con el resto de personas y con el mundo en general.

Como voluntario/a de Chazon, debes entender que durante tu estancia vas a convivir y relacionarte la mayor parte de tu tiempo con gente local. En Molo formas parte de Chazon, y como tal, estás bajo el cuidado y la responsabilidad de la organización. Por ello, es importante que tengas en cuenta estos consejos a la hora de moverte y relacionarte en tu día a día en Molo:

Tienes que tener en cuenta que en Chazon trabajan personas locales durante todo el año, expertas en el contexto en el que se desarrolla la acción. Por ello, aunque algunas veces la forma de actuar pueda ser cuestionable desde nuestro punto de vista, recuerda que todo se hace así por alguna razón; y que debemos respetar y adaptarnos a su forma de actuar. Antes de tomar una decisión propia, pregunta a los trabajadores del colegio y del orfanato, que no tendrán ningún problema en explicarte por qué se hacen las cosas de una manera determinada.

El concepto que tienen allí del tiempo es diferente al nuestro. Por eso tienes que tener paciencia si quedas con alguien y ves que no aparece. No significa que sea menos serio o que no le interese quedar contigo.

En los países africanos en general, es costumbre que los niños y niñas colaboren desde que son pequeños en las tareas tanto en casa como en el colegio.

Si bien estas labores pueden pareceros excesivamente duras, piensa que cortar leña, llevar garrafas de agua, o lavar la ropa en cubos es algo que las familias africanas siguen haciendo día

En caso de no seas creyente o practicante de ninguna religión, has de tener en cuenta que, en Molo, y más concretamente en el entorno en el que trabaja Chazon, la religión es un pilar fundamental de sus vidas. Por lo tanto, cuando lleguéis os invitarán a ir a la iglesia de Lucy y Samuel a presentaros a la comunidad, ya que para ellos es un acto muy importante. Ocasionalmente os pueden pedir que bendigáis la mesa durante las cenas en casa y en el orfanato. No obstante, ellos respetan todo tipo de creencias o no creencias, así que asegúrate de que tú haces lo mismo.

Aunque en Europa beber alcohol sea un acto normalizado dentro del ámbito del ocio y la vida social, en Kenia existe una imagen bastante negativa del alcohol y de estar en los bares a ciertas horas, ya que está relacionado con personas marginalizadas de la sociedad por su adicción a este tipo de bebidas. Son muchos los hombres que abandonan sus familias y acaban cayendo en el ostracismo social. No obstante, en Molo existen bares en los que puedes tomar una cerveza sin problema en tus ratos libres. Pero está terminantemente prohibido consumir cualquier bebida alcohólica fuera de los bares.

Algo parecido ocurre con el tabaco, aunque para las personas europeas puede ser un acto cotidiano y socialmente aceptado, en Kenia es todo lo contrario. De hecho, en Nairobi y otras ciudades del país está prohibido fumar en la calle. Así que no fumes en espacios públicos, y menos en los alrededores del colegio o el orfanato.

COMO “OCCIDENTAL”, CONTRIBUYES A LA IMAGEN COLECTIVA DEL “OCCIDENTAL”

Al igual que es inevitable que nosotros llegemos con una serie de prejuicios sobre la sociedad africana, ellos tienen en mente otra imagen de ti como persona proveniente de Occidente. Eso quiere decir que en un primer momento pueden verte como alguien “superior”, sobre todo en el ámbito económico. Lo que por un lado te permite acceder a sitios a los que la mayoría de personas locales no pueden acceder, por otro lado, fomenta que intenten aprovecharse de ti y tu situación.

Para muchos de nosotros supone un esfuerzo hacer un voluntariado en Kenia, somos conscientes de que, aunque la situación de nuestro país es mejor que la de cualquier país del África subsahariana, también existe pobreza y desigualdad, y venimos de un contexto socioeconómico medio, para ellos ser occidental es sinónimo de ser rico.

Por eso hay una serie de conductas que tenemos que tratar de evitar entre todos y todas para cambiar la imagen que puedan tener sobre las personas occidentales, más concretamente los voluntarios:

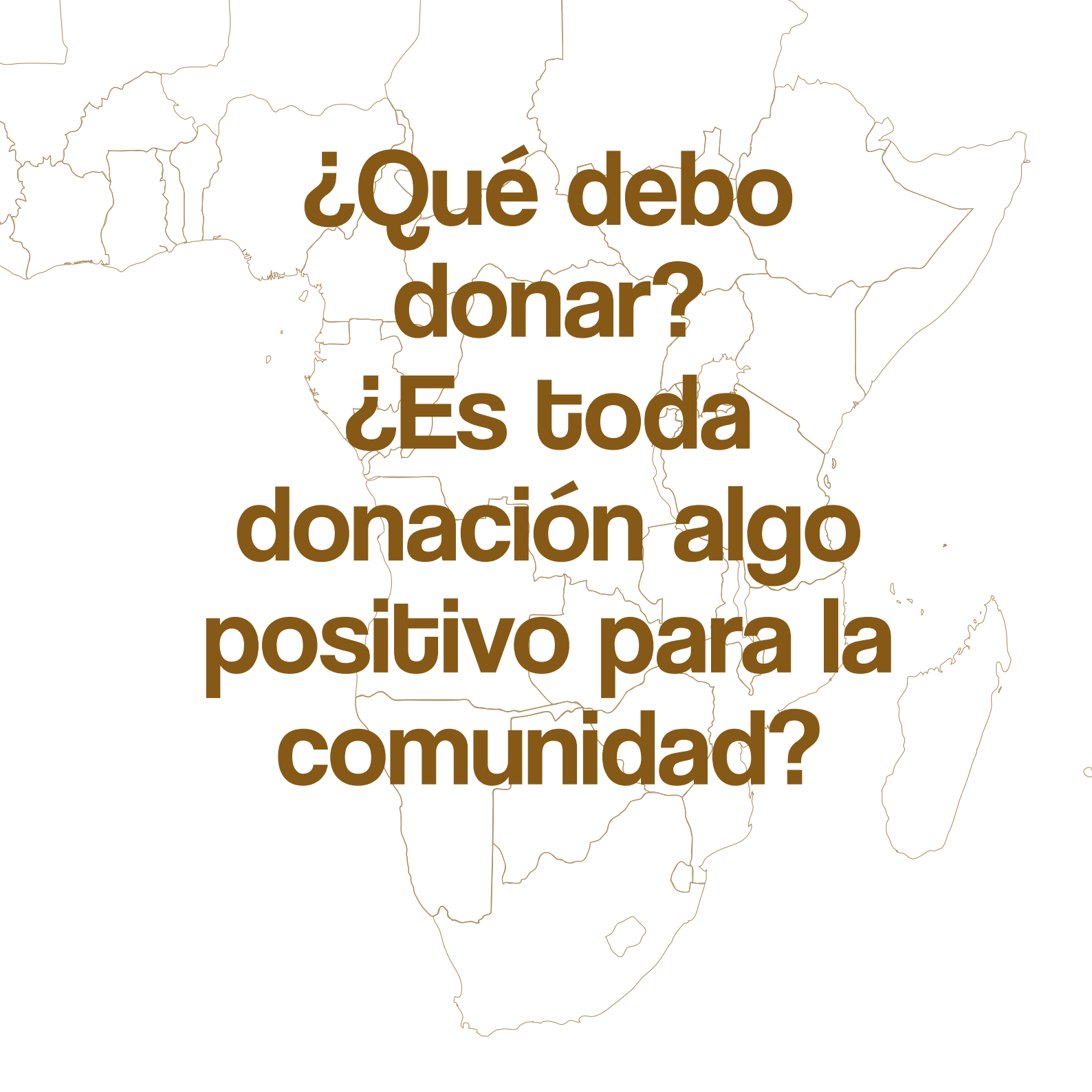
Haz que se valore tu trabajo, tu actitud participativa dentro de tus posibilidades, y no el dinero que tienes en el bolsillo.

En muchos momentos del día a día tendrás que enfrentarte a situaciones de regateo, ya que para ellos es una práctica normalizada. Pregúntale a Lucy, Samuel y gente del cole sobre los precios de los diferentes productos y/o transportes. En base al precio que te digan, aunque muchas veces sea excesivamente fatigante, es importante que intentes acercarte a él. Piensa que, si normalmente damos más del precio usual estaremos perpetuando la imagen del “occidental

rico” (con lo cual, al final se le dará más importancia a tu dinero que a tu trabajo ahí). Si por el contrario damos menos del precio usual estaremos teniendo un trato injusto con ellos. Estos precios están sujetos a variaciones de todo tipo, lo importante es que tratemos de encontrar un precio que consideremos justo ambas partes, y que con ello demostremos que el dinero, por pequeña cantidad que sea, también es importante para nosotros y que no nos sobra. A pesar de todo esto, tienes que tener en cuenta que muchas veces te cobrarán un poco más por el hecho de ser occidental, no te lo tomes como algo personal.

Al igual que te pedimos que te informes sobre su cultura y forma de vida antes de ir a Kenia, es igual de importante que tú le cuentes a ellos cosas sobre la vida en España, nuestras costumbres, cómo vivimos, etc. Con esta práctica lo que pretendemos es acercar nuestras realidades y acabar con los prejuicios que podemos tener, tanto en una dirección, como en otra.

**RECUERDA QUE CON TUS ACTOS
CONTRIBUYES A LA IMAGEN COLECTIVA
DEL OCCIDENTAL. CUANDO HACES ALGO,
ESA ACCIÓN REPERCUTE NEGATIVA O
POSITIVAMENTE EN LO QUE SE ESPERE DE
LOS PRÓXIMOS VOLUNTARIOS/AS QUE VISITEN
MOLO.**

An outline map of the African continent in a light brown color, serving as a background for the text.

**¿Qué debo
donar?
¿Es toda
donación algo
positivo para la
comunidad?**

Aunque a simple vista pueda parecer que una de las acciones más útiles que podemos hacer las personas voluntarias es llevar cosas para repartir entre las familias, esto no siempre es beneficioso; y, es más, puede perjudicar seriamente el modelo de consumo de la comunidad.

Querer ayudar no es excusa para desconocer las consecuencias de lo que estás haciendo, así que antes de empezar, con la buena intención, a repartir objetos, ten en cuenta lo siguiente:

LAS DONACIONES PUEDEN RALENTIZAR EL CRECIMIENTO DE LA ECONOMÍA LOCAL

No es tan difícil conseguir camisetas en África, e inundar el mercado de productos gratuitos podría arruinar a las personas que ya las venden

Donar ropa es un tema sensible en África porque las industrias textiles de muchos países se derrumbaron bajo el peso de las importaciones de ropa de segunda mano que se introdujeron en los años setenta y ochenta, y conviene actuar para eliminar esa lacra.

ÁFRICA NO ES UN VERTEDERO

Rasna Warah, conocida periodista keniana y autora del libro *Missionaries, Mercenaries and Misfits*, declama alto y claro la triste realidad: “África es el mayor vertedero del planeta, todo lo que sobra se trae aquí y lo triste es que los gobiernos africanos no dicen que no, de hecho, dicen: ‘Por favor, envíenos más’. Abdican de la responsabilidad de sus propios ciudadanos (...) La solución a largo plazo no es este tipo de ayuda”

Existe un grave problema en la gestión de la basura en muchos países africanos, y en muchos casos, bienes enviados desde aquí con buenas intenciones, acaban en vertederos contaminando el medioambiente y generando dinámicas sociales muy peligrosas como la explotación laboral infantil.

SE PUEDEN ENVIAR COSAS MÁS ÚTILES

Aunque te guste pensar que tus juguetes de infancia cobrarán una nueva vida en manos de un niño africano, el dinero que es necesario invertir para enviar un cargamento de osos de peluche a países empobrecidos podría utilizarse en cubrir necesidades más apremiantes, como medicamentos o personal que lleve a cabo proyectos sociales o de economía sostenible desde el terreno.

PERPETÚAS UN MODELO DE CONSUMO DAÑINO

Si tienes montañas de ropa de la que quieres deshacerte pero sientes la necesidad de comprar prendas nuevas, posees trastos inservibles porque eres incapaz de darles una nueva vida por ti mismo y en tu nevera la comida caduca antes de que la toques, algo estás haciendo mal. Puede que la clave no sea donar tus desperdicios a un país empobrecido, sino consumir menos y hacerlo de forma más consciente.

Estamos lejos de alcanzar un sistema económico igualitario y resulta difícil escapar de las garras del consumismo excesivo, pero cada acción cuenta.

SI VAS A GASTAR DINERO, GÁSTALO ALLÍ

De esta forma fomentarás el comercio local y estarás ayudando de otra forma a la comunidad en su conjunto.

Si no sabes qué llevar, lleva dinero para gastarlo en proyectos y/o productos que compres directamente allí..

CHAZON ES UN COLEGIO, POR LO QUE LO MÁS NECESARIO ES ROPA PARA NIÑOS/AS Y NO PARA ADULTOS

CHECKLIST SOLIDARIO ANTES DE TOMAR Y SUBIR FOTO(S) A LAS REDES SOCIALES

- ✓ PREGÚNTATE: ¿Cuál es mi intención al compartir esta foto/post?
- ✓ Tienes que tener el consentimiento del individuo que aparece en la foto o del cuidador/a en cuestión.
- ✓ Si no puedes explicar por qué estás haciendo la foto, busca a un traductor.
- ✓ Aprende el nombre y la historia de la gente a la que fotografías
- ✓ Ofécele a la persona a la que fotografías una copia de la foto
- ✓ Evita las simplificaciones y las generalizaciones, incluye textos informativos con nombres, el sitio donde se ha tomado la foto, etc.
- ✓ Se respetuoso con las diferentes culturas y tradiciones
- ✓ Pregúntate: ¿Me gustaría ser fotografiado/a en esta situación?
- ✓ Evita fotografiar situaciones sensibles en las que la persona este en situación de vulnerabilidad, y en sitios como hospitales o centros de salud
- ✓ No te retrates como el héroe en las fotos que cuelgas en tus redes sociales
- ✓ Rompe con los estereotipos
- ✓ NO es NO ←
↗ ↖

Para más información:

<https://static1.squarespace.com/static/52720d41e4b024943bdf6241/t/5a0be22b0d-9297328daa35e9/1510728260373/Saih-Social-Media-Guide-2017.pdf>

A faint, light brown outline map of the African continent serves as the background for the text. The map shows the borders of all African countries.

**Que tú
disfrutes la
experiencia
también es
importante**